

# Würmtaler Vielfalt

· EINKAUFEN · ESSEN · GESUNDHEIT · HANDWERK · DIENSTLEISTUNG ·

· Nr. 1 / 2019 ·

Catering  
Restaurant  
Weine & Feines  
.....

**JAEGERS FEINEKOST**

Genussmomente: Im Restaurant,  
auf der Sonnenterrasse  
oder für zu Hause

Seite 3

3 JAEGERS FEINEKOST 4 DAS KOSMETIK ATELIER 4 HNO-PRAXIS DR. MED. NANETT NYHUIS 4 DIE EIGENE STIMME

5 VICTOR'S – BAR · RESTAURANT · CAFÉ 6 METZGEREI AUGENTHALER 7 FRAU SCHUCHMANN 8 IZB RESIDENCE CAMPUS AT HOME

9 CONFERENCE LOCATION IZB 10 ORTHOMEDICAL SANITÄTSHÄUSER 11 BÄCKEREI SICKINGER 12 S&E GLASDESIGN

13 HALLINGER IMMOBILIEN 14 CONRADIA RADIOLOGIE MÜNCHEN-PLANEGG 15 GUTSCHEINE

3

**JAEGERS FEINEKOST***Restaurant, Catering,  
Weine & Feines*

4

**DAS KOSMETIK ATELIER***Meeresrauschen –  
mitten im Ort*

4

**HNO-PRAXIS****DR. MED. NANETT NYHUIS**  
*Hier steht der Mensch  
im Mittelpunkt*

4

**DIE EIGENE STIMME***Der eigenen Stimme  
Raum geben*

5

**VICTOR'S  
BAR · RESTAURANT · CAFÉ***Zu jeder Tageszeit  
der „Place to go“*

6

**METZGEREI AUGENTHALER***Hausgemacht  
schmeckt's am Besten*

7

**FRAU SCHUCHMANN***Die Innenarchitektin  
für besondere Räume*

8

**IZB RESIDENCE  
CAMPUS AT HOME***Lichtdurchflutete  
Räume, bester Service*

9

**CONFERENCE LOCATION IZB***Elegant feiern und  
funktionell tagen*

10

**ORTHOMEDICAL  
SANITÄTSHÄUSER***OrthoMedical –  
jetzt doppelt gut*

11

**BÄCKEREI SICKINGER***Die Bäckerei  
mit Herz und Hand*

12

**S&E GLASDESIGN***Maßgefertigte  
Raumästhetik in Glas*

13

**HALLINGER IMMOBILIEN***Mehr als nur ein  
Makler*

14

**CONRADIA RADIOLOGIE***Verborgenes rechtzeitig  
sichtbar machen*

15

**GUTSCHEINE***Unser Dankeschön  
an Sie*

## LIEBE WÜRMTALERINNEN UND WÜRMTALER

Auch dieses Jahr hat das Team der Würmtaler Vielfalt wieder Restaurants, Dienstleister und Ärzte für Sie besucht. Mit den 15 Anbietern, die wir Ihnen in dieser Ausgabe vorstellen, hatten wir ausführliche Interviewtermine, Besichtigungen und Fotoshootings. Wir waren Probeessen und Probeliegen, hatten Gesangsstunden und haben überlegt, ob man die Wand zur Küche nicht doch entfernen sollte, um mehr Raum zu bekommen. Kurz, wir bekamen viele Anregungen und hatten richtig Spaß bei der Produktion der Würmtaler Vielfalt 2019.

Nun wünschen wir Ihnen dieselbe Freude beim Lesen dieser Ausgabe. Und dann: Besuchen Sie unsere Inserenten und machen Sie sich selbst ein Bild vom vielfältigen Angebot der Würmtaler Unternehmen.

Ihr Würmtaler Vielfalt-Team

**TOM TRENKLE**  
**FOTOS\***

Tom Trenkle  
Fotografie  
Lochhamer Schlag 11a  
82166 Gräfelfing  
Telefon: 089 / 812 48 20  
info@tom-trenkle.de  
www.tom-trenkle.de

**ANGELIKA ZINNER**  
**TEXT**

Angelika Zinner  
Ancorin Beratungs GmbH  
Schubertstraße 8  
82152 Planegg  
Telefon: 089 / 899 03 11  
Mobil: 0171 / 285 52 93  
angelika.zinner@ancorin.de

**CARSTEN SCHMITZ**  
**GESTALTUNG**

Gestaltungsbureau  
Schmitz  
Ruffiniallee 7b  
82166 Gräfelfing  
Telefon: 089 / 38 85 98 10  
info@schmitz-grafik.de  
www.schmitz-grafik.de

Sie wollen Ihr Unternehmen in der Würmtaler Vielfalt vorstellen?  
Die nächste Würmtaler Vielfalt erscheint im Frühjahr 2020. Buchungen sind ab sofort über  
Angelika Zinner möglich (siehe oben).

Herausgeber: Ancorin Beratungs GmbH · Schubertstraße 8 · 82152 Planegg

\*ausgenommen: Seite 5, Abb. Räume © Victor's; Seite 7, Abb. Zimmer © Kerstin Keysers;  
Seite 8/9, alle Abb. © IZB; Seite 11, Abb. Brot & Portrait © Bäckerei Sickinger

JAEGER'S FEINEKOST

# Restaurant, Catering, Weine & Feines

Hochwertige kulinarische Produkte für ein genussvolles und damit gesundes Leben. Es lässt sich sehr gut genießen bei Jaegers FeineKost. Auf der Sonnenterrasse unter schattenspendenden Schirmen, im Restaurant oder im Bistro direkt vor der Feinkosttheke und den Regalen mit besten Spezialitäten und erlesenen Weinen.



**A**b dem 1. Juli 2019 hat Jaegers FeineKost schon ab 8 Uhr geöffnet. Die hellen Räume mit den großen Fenstern und die sonnige Terrasse auf der Rückseite des Hauses sind perfekte Plätze, um den Tag mit ofenfrischen Croissants, vitaminreichen Obstsalaten und -säften sowie Jaegers kreativen Frühstücksideen zu beginnen.

**Das Restaurant, das auch Feinkostladen, Café und Bistro ist**

Zur Mittagszeit sowie Donnerstag-

und Freitagabend lädt das Jaegers zum Genießen ein. Feine Speisen, gesund und qualitativ hochwertig, werden in einem modernen Cross-over Ansatz mit deutsch-österreichischen Schwerpunkten auf die Teller gezaubert. Hierfür verwendet das Küchenteam ausschließlich marktfrische, ausgewählte Zutaten. Die passenden Weine im offenen Ausschank empfiehlt Peter Jaeger persönlich dazu.

Die besondere Qualität die sie im Restaurant erleben, können sich

die Gäste auch mit nach Hause nehmen. Alle Antipasti und Salate bei Jaegers FeineKost sind frisch und hausgemacht. Die Crusta Nova-Produkte und das GOP Nebraska-Fleisch der Firma Albers können ebenso für den Genuss zu Hause erworben werden, wie alle Weine des umfangreichen Angebots.

**Kreatives, individuelles Catering von A-Z**

Ob Sie eine größere private Feier ausrichten, einen Firmenevent pla-

V.l.n.r.: Das Restaurant von Jaegers FeineKost. Lili, von Beginn an dabei. Ein Blick auf die geschützte Sonnenterrasse auf der Rückseite des Hauses.

nen, einfach nur eine Business Besprechung oder einen netten Abend mit Freunden kulinarisch begleitet wissen wollen – das Jaegers hat die passenden Angebote. Anlass- und Wunsch bezogen werden kreative Lösungen entwickelt und umgesetzt. Das Rundum-sorglos-Paket garantiert unvergessliche Momente.



## Unser Angebot

Hochwertige saisonale Küche;  
Wechselnde Mittagskarte;  
Ganztägig Snacks, Kaffee & Drinks;  
Location exklusiv anmietbar;  
Je 40 Plätze drinnen und draußen;  
Erlesene Weine & Speisen;  
Top Fisch- & Fleischprodukte;  
Catering von klein bis groß



## Jaegers FeineKost

Bahnhofstraße 17, 82166 Gräfelfing  
Telefon 089 / 85 85 27 98  
info@jaegers-feinekost.de  
www.jaegers-feinekost.de



## Öffnungszeiten

Mo.-Mi. 8.00 - 18.00, Do./Fr. 8.00 - 23.00,  
Sa. 8.00 - 15.30, So. Ruhetag  
Warme Küche: Mo.-Fr. 12.00 - 15.30, Sa. bis  
15.00, Do./Fr. auch abends 18.00 - 21.30

*Jaegers*  
FEINE KOST



**DAS KOSMETIK ATELIER**

*Meeresrauschen –  
mitten im Ort*

**K**ennen Sie bereits die vitalisierende Wirkung von Algen auf Ihre Haut und Ihren Körper? Erleben Sie die Kräfte aus dem Meer direkt vor Ihrer Haustüre im Kosmetik Atelier mitten in Gräfelfing. Hier bietet Sibylle Madadkar Thalasso Kosmetik von Kopf bis Fuß, Wellness-Pakete, Microdermabrasion und Micro Needling, aber auch ganz klassische Gesichtsbearbeitungen, Maniküre oder Fußpflege an. Im Mittelpunkt stehen dabei immer Ihre ganz persönlichen Hautbedürfnisse, Ihre Entspannung und eine sichtbare und spürbare Hautverbesserung bereits nach der ersten Behandlung. Gerne berät Sie Frau Madadkar, wie eine vernünftige und machbare Heimpflege für Sie aussehen kann, auch wenn Sie vielleicht eigentlich ein Pflegemuffel sind. Neugierig geworden? Vereinbaren Sie einfach einen Termin für die „Kleine“ Kennenlernbehandlung, Frau Madadkar freut sich auf Sie.

**Das Kosmetik Atelier** · Bahnhofstraße 85 · 82166 Gräfelfing  
Telefon 089 / 854 13 58 · kontakt@kosmetikatelier.de  
www.kosmetikatelier.de

Termine nach Vereinbarung

**HNO-PRAXIS DR. MED. NANETT NYHUIS**

*Hier steht der Mensch  
im Mittelpunkt*

**S**eit zehn Jahren gibt es die HNO-Praxis Dr. Nyhuis in Planegg. Mit großem Fachwissen, Engagement und ganzheitlichem Blick setzt sich Frau Dr. Nyhuis für die Gesundheit ihrer Patienten ein. Viele Erkrankungen in der HNO haben lokale Ursachen. Oftmals gibt es aber auch stressbedingte Befunde, die u.a. mit Vitalstoff-Behandlungen oder bio-identischen Hormongaben hervorragend naturheilkundlich-ganzheitlich therapiert werden können. Um diese Zusammenhänge den Patienten zu erklären und um sie individuell zu behandeln, nimmt sich Frau Dr. Nyhuis gerne viel Zeit.

Als persönliche Gesundheitsvorsorge empfiehlt sie einmal jährlich eine fachärztliche Untersuchung und Überprüfung des Hörvermögens.

Ihre fachliche Kompetenz wird auch regelmäßig in ihrer Funktion als bestellte Gutachterin im Hals-Nasen-Ohren Bereich angefordert.

**Dr. med. Nanett Nyhuis** · Fürstenrieder Str. 1 · 82152 Planegg  
Tel. 089 / 15 15 65 · praxis@dr-nyhuis.de · www.dr-nyhuis.de  
Notfall-Mobil-Nr. an Wochenenden: 0178 / 415 15 65

Mo. - Fr.: 8.00 - 12.30 Uhr · Di. & Do.: 8.00 - 12.30 & 15.30 - 18.00 Uhr  
Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung ab 7.30 Uhr



**DIE EIGENE STIMME**

*Der eigenen Stimme  
Raum geben*

**C**hristine Schneid, Stimmcoach und Gesangspädagogin, hilft ihren Schülern die eigene Stimme zu entwickeln. Dabei geht es im „Stimme-Raum“, so nennt sie ihr Studio, durchaus nicht nur um Gesangstraining, sondern auch um das Stimmgefühl.

Auf gut gelaunte und immer wieder unterschiedliche Weise hilft sie leisen, schüchternen Menschen der eigenen Stimme mehr Raum zu geben. Vortragende, die viel und durchsetzungsfähig sprechen müssen, lernen bei ihr die richtigen Sprechtechniken. Sänger aus Chören und Bands trainieren mit ihr die Möglichkeiten der eigenen Stimme.

Frau Schneid hat bis 2011 den Gospelchor „Wings of Joy“ geleitet. Heute widmet sie sich völlig Ihren Schülern und ihrer musikalischen Liebe, dem Jazz.

**Die eigene Stimme** · Steinkirchner Straße 8 · 82166 Gräfelfing  
Telefon 089 / 820 18 13 · christine-schneid@web.de  
www.die-eigene-stimme.de

Termine nach Vereinbarung

VICTOR'S – BAR · RESTAURANT · CAFÉ

# Zu jeder Tageszeit der „Place to go“

Morgens auf einen Cappuccino, mittags zum Business-Lunch. Nachmittags ein hausgemachtes Eis und am Abend gepflegtes Speisen mit anschließendem Digestif an der Bar. Bei schönem Wetter auf der großen Sonnenterrasse am Brunnen oder drinnen im exklusiven Ambiente des Restaurants. Eigentlich könnte man den ganzen Tag bei Victor's verbringen.

**E**s fühlt sich ein bisschen an, wie Italien-Urlaub. Im Vorbeigehen einen schnellen Cappuccino, vielleicht ein Stückchen Kuchen oder ein Panini dazu? Die Kinder bekommen ein großes Eis: „...in der Waffel oder im Becher“? Das Eis in Victor's Café ist haus-



gemacht. Wenn man den richtigen Moment erwischt, kann man zu sehen, wie die Zutaten in die Eisbehälter gefüllt und von einem Rührwerk zu einer cremigen Eismasse gezaubert werden – immer frisch und sehr appetitlich.

Für Mittagsgäste gibt es einen speziellen Service. Neben der kleinen, feinen Standardkarte bietet das Victor's ein wöchentlich wech-

selndes Business-Lunch mit interessanten Mittagsmenüs an. Die Karte ist selbstverständlich auf der Webseite des Victor's eingestellt, damit die Gäste ihre kulinarische Woche rechtzeitig planen können.

## Das Restaurant ist ein Genuss – für Gaumen und Augen

Durch das Tagescafé führt der Weg ins Victor's Restaurant. Mit großer

Visionär und Inhaber Andreas Tolle an der langen Bar im Victor's (Bilder links). Stilvoll, modern und elegant: das Tagescafé und der Restaurantbereich (Bilder oben). Der Verkaufsraum im Tagescafé (rechts).

Stilsicherheit und viel Liebe fürs Detail ist hier ein exklusiver Gastraum entstanden, die Tische weiß aufgedeckt, die Weingläser stehen bereit. Freuen Sie sich auf gehobene

mediterrane Küche, die mit leichter Hand schön dekoriert auf die Teller kommt. Saisonal und vom täglichen Marktangebot inspiriert, lässt sich hier feine Küche genießen. Die Weinkarte empfiehlt europäische Weine zur Begleitung. Unbedingt probieren sollten Sie auch die original italienische Steinofen-Pizza von Rino, dem Pizzaiolo. Genuss wie auf der Piazza in Neapel.



### Unser Angebot

Tagescafé und Restaurant;  
Mediterran-internationale Küche;  
Saisonale Angebote;  
Neapolitanische Steinofen-Pizza;  
Business-Lunch; Wein- und Cocktailbar;  
Hausgemachtes Eis; Sonnenterrasse;  
Familien- und Firmenfeiern



**Victor's – Bar · Restaurant · Café**  
Münchner Straße 6, 82131 Gauting  
Telefon 089 / 21 56 32 00  
info@victors-restaurant.de  
www.victors-restaurant.de



### Öffnungszeiten

Bar / Café  
Montag - Sonntag: 9.00 - 24.00 Uhr  
Restaurant  
Mo. - Sa.: 9.00 - 24.00 Uhr (So. Ruhetag)  
Warme Küche  
Mo. - Sa.: 11.30 - 14.30 / 17.30 - 22.00 Uhr

# Victor's

BAR · RESTAURANT · CAFÉ



### Unser Angebot

Hausgemachte Wurst- und Schinkenspezialitäten;  
Prämierte Münchner Weißwurst;  
24/7 Wurst- und Grillfleischautomat zum Selberziehen;  
Hausgemachte Mittagsgerichte, Brotzeittheke, Partyservice, Catering;  
Ausbildungsbetrieb für Fachverkäufer und Metzger



### Metzgerei Augenthaler

Aubinger Straße 4a  
82166 Lochham  
Telefon 089 / 87 60 40  
info@metzgerei-augenthaler.de  
www.metzgerei-augenthaler.de



### Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 6.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 6.00 - 12.00 Uhr

**METZGEREI  
AUGENTHALER**  
METZGEREI • IMBISS • PARTYSERVICE

## METZGEREI AUGENTHALER

# Hausgemacht schmeckt's am Besten

Feuerwehr und Polizei kaufen bei ihm ein, die umliegenden Firmen holen hier ihre Brotzeiten und die Gespräche über die Ladentheke sind gerne auch mal ein bisschen privat. Es geht familiär zu bei der Metzgerei Augenthaler und die Stammkunden wissen den Geschmack und die Qualität zu schätzen.

Sein Rezept verrät Dieter Augenthaler natürlich nicht, aber es ist die besondere Würzmischung und viel Geduld bei der Herstellung, die die Weißwürste der Metzgerei Augenthaler besonders gut schmecken lassen. Regelmäßig wird die Metzgerei bei der jährlichen Suche nach der besten Münchner Weißwurst ausgezeichnet.

### Hausgemacht, mit eigenen Rezepten und ehrlichem Sinn für Qualität

Überhaupt hat hier jede Wurstsorte ihre ganz eigene Würzung. In der Metzgerei wird viel probiert und an den Rezepten gefeilt, bis Dieter Augenthaler und sein Team zufrieden sind. Über 80 Prozent des Wurst- und Schinkenangebots sind wirklich hausgemacht. Nur internationale Waren wie der Serrano-Schinken werden zugekauft. Die Metzgerei bietet allein zwölf unterschiedliche Sorten

gekochten Schinken an. Darunter auch das besonders saftige, über Buchenholz im Rauch gereifte, Niederbayrische Schwarzgeräucherte. Auf jedem Brotzeitbrett

ein Genuss. Dazu noch die Tiroler Bauernsalami und dann ab in den Biergarten.

Für das Grillen im Garten oder das Kochen zu Hause lohnt sich

ein Blick in die gepflegte Fleischtheke. Gut geputzt und appetitlich präsentiert, liegen die Stücke in der Kühlung. Dry aged, Tomahawk- oder Flank-Steak, Grillfleisch, Braten und vieles mehr. Das Fleisch liefert die Schwäbisch-Hällische Erzeugergemeinschaft, Geflügel kommt aus artgerechter Haltung in der Oberpfalz und das Lammfleisch von der Schäferei Lampertsdörfer in Aubing.

### Einer ist auch am Sonntag für die Kunden da

Ein besonderer Service steht draußen, direkt neben dem Eingang: Ein stets gekühlter Wurst- und Grillfleischautomat zur Selbstbedienung. Die Fächer werden täglich frisch bestückt, mit Grillfleisch für die spontane Gartenparty und Frisch-Wurst, falls der Kühlschrank einmal leer ist. Dazu hausgemachte Grillsaucen, scharf, würzig und mild, für jeden Geschmack das Richtige.



Frische Qualität für spontane Käufer: Die Metzgereifamilie Augenthaler und ihr Rund-um-die-Uhr Kollege.

FRAU SCHUCHMANN

# Die Innenarchitektin für besondere Räume

Räume öffnen, Licht und Weite geben, wo man es nicht vermutet. Stauraum schaffen, wo eigentlich kein Platz ist. Mit neuen Raumstrukturen, mit Farb- und Lichtkonzepten und den richtigen Materialien eine Umgebung schaffen, in denen sich ihre Kunden rundum wohlfühlen – das ist der Anspruch von Frau Schuchmann.

Constanze Schuchmann ist Innenarchitektin mit Begeisterung und Leidenschaft. Sehr gerne arbeitet sie für private Haushalte. Die Herausforderung, immer wieder neue Räume zu gestalten und Lösungen für die Wohnsituationen ihrer Kunden zu entwickeln, ist für sie jedes Mal inspirierend. Stilvoll oder modern, nüchtern oder überraschend, sachlich oder spannend? Jedenfalls immer nahe an den Menschen, die in den Räumen wohnen werden.

Frau Schuchmann hört genau zu und fragt nach, um gemeinsam mit den Kunden individuell stimmige Wohn- und Lebensräume zu schaffen, angepasst an die Gewohnheiten und Vorlieben, an die baulichen Möglichkeiten und nicht zuletzt an das Budget der Auftraggeber.

## Innenarchitektur muss kein Luxus sein

Für Neubauten und Umbauten bietet die diplomierte Innenarchitektin professionelle Beratung und Planung in allen Bereichen der Raumgestaltung. Sie erstellt umfassende Gesamtkonzepte für Haus



Constanze Schuchmann alias frau schuchmann (Innenarchitektin, BDIA) gestaltet Ihre Räume mit Erfahrung und Leidenschaft.

und Wohnung, aber auch für einzelne Wohnbereiche, die neue Akzente bekommen und aufgewertet werden sollen.

Sie gestaltet Farb- und Beleuchtungskonzepte, gibt Tipps und Anregungen für die Gestaltung von Böden, Decken und Wänden. In der Materialberatung informiert sie ausführlich über Wirkung und Nutzen verschiedener Alternativen. Das alles entsprechend ihrer Überzeugung: „Es müssen nicht

immer Luxus-Hersteller oder hochpreisige Materialien sein, um das eigene Wohn- oder Arbeitsumfeld lebenswerter zu machen.“

## Das „Startpaket“: Zwei Stunden vor Ort

Als „Startpaket“ bietet Constanze Schuchmann eine zweistündige Erstberatung vor Ort an. Bei diesem Termin entstehen oft schon die ersten Skizzen, werden Möglichkeiten, Farben, Materialien

und der zu erwartende Aufwand besprochen.

Dabei ist sie in ihren Empfehlungen völlig unabhängig von Herstellern und Lieferanten. Entscheidend ist für sie die Qualität und Eignung.

Auf Wunsch übernimmt Frau Schuchmann auch die Bauaufsicht der Umbauten. Sie arbeitet dazu gerne mit bewährten Handwerksbetrieben und Dienstleistern aus der Region zusammen.



**Unser Angebot**  
Beratung, Planung und Umsetzung in allen Bereichen der Innenarchitektur;  
Erstellen von Farb- und Materialkonzepten;  
Küchenplanung;  
Auf Wunsch Umsetzung aller Planungen mit bewährten Handwerksbetrieben



**frau schuchmann**  
Bahnhofstraße 11 · 82166 Gräfelfing  
Telefon 089 / 37 41 73 39  
info@frauschuchmann.de  
www.frauschuchmann.de



**Öffnungszeiten**  
Termine nach Vereinbarung

FRAU  
SCHUCHMANN  
INNENARCHITEKTUR



### Unser Angebot

24 Einzelzimmer (20 m<sup>2</sup>);  
12 Doppelzimmer (30m<sup>2</sup>);  
6 Suiten (40 m<sup>2</sup>);

Alle Zimmer geeignet für Allergiker;  
24/7-Rezeption, englisch und deutsch;  
Restaurant SEVEN AND MORE  
mit angrenzender Bar;  
Fitnessraum;  
Parkplätze; Bus zur U-Bahn



### IZB RESIDENCE CAMPUS AT HOME

Am Klopferspitz 21  
82152 Planegg / Martinsried  
Telefon 089 / 189 28 76-0  
info@campusathome.de  
www.campusathome.de



### Öffnungszeiten

Rezeption Montag bis Sonntag  
24 Stunden besetzt

**CAMPUS  
AT HOME**  
IZB Residence



## IZB RESIDENCE CAMPUS AT HOME

# Lichtdurchflutete Räume, bester Service

Das filigran anmutende Gebäude des Hotels wirkt leicht und elegant, es könnte jederzeit auch in Bilbao oder Düsseldorf stehen. Die Gästezimmer sind hell und modern eingerichtet, das Restaurant ist ausgezeichnet. Und das Beste ist: Seit 2019 können auch Privatpersonen und Firmen ohne Bezug zum IZB hier Ihre Gäste einbuchen.

**D**ie Architektur der IZB Residence CAMPUS AT HOME ist besonders. Die Eleganz der Außenfassade wirkt licht und hell. Dieses Gefühl setzt sich fort in der Leichtigkeit und Klarheit der Linien im Inneren des Gebäudes.



Die Eleganz der Fassade setzt sich in der funktionellen Klarheit der Innenräume fort. Von links im Uhrzeigersinn: Das Hotel; Doppelzimmer mit Fensterbank; Fitnessraum; Restaurant und Lobby

Die Gästezimmer sind edel und modern, mit Liebe zum Detail eingerichtet. Jedes Zimmer hat über die volle Raumbreite hohe Fensterflächen für einen herrlichen Ausblick vom Schreibtisch

aus, vom Bad aus oder im Bett liegend. In die umlaufende Fensterablage ist eine Designerliege oder Sitzschale eingearbeitet, der perfekte Platz, um in Ruhe zu entspannen.

Zum Hotel gehört das sehr gut geführte Restaurant SEVEN AND MORE, das für Gäste auch eine kleine Karte zur Verfügung stellt. Eine Bar lädt ein zu einem appetitanregenden Aperitif oder zu dem

kleinen Espresso al banco zwischendurch. Direkt vor dem Haus ist die Haltestelle für den Bus, mit dem in wenigen Minuten Fahrzeit die U-Bahn nach München erreichbar ist.



## CONFERENCE LOCATION IZB

# Elegant feiern und funktionell tagen

Das Highlight ist ganz oben. Strahlend, elegant und ein festlicher Rahmen für private Feiern und spektakuläre Firmenevents. Aber auch für konzentriertes Tagen stehen funktionell und modern ausgestattete Veranstaltungsräume zur Verfügung. Noch sind die IZB Locations ein Geheimtipp, den man sich unbedingt merken sollte.

**D**as Highlight der IZB Locations liegt im obersten Stockwerk des Hotelturms – die G2B Lounge. Mit weißen Sitzmöbeln, weißen Böden und hohen, umlaufenden Fenstern. Strahlender Blickfang im Raum ist die goldene Bar.

Eine großzügige Terrasse lockt den Gast nach draußen, um von der siebten Etage in die Weite zu blicken. Die perfekte Location am Wochenende für einen Sundowner-Empfang, eine Jubiläums- oder



Die G2B Lounge mit goldener Bar (l.); Blick in die ELLIPSE 1 (o.), den SKY ROOM (unten l.) und auf die Terrasse der G2B Lounge (unten r.).



Familienfeier, eine Kick-off-Veranstaltung oder eine Produktpräsentation in elegantem Ambiente. Die G2B Lounge steht wochentags den Mitgliedern des Faculty

Clubs als Ort der Begegnung zur Verfügung.

An die G2B Lounge ist der SKY ROOM angeschlossen, ebenso licht und hell, eingerichtet mit weißer

Bankettbestuhlung für 18 Personen. Dieser Raum ist sieben Tage die Woche buchbar.

Nüchterner und funktioneller, aber großzügig und modern, sind

die weiteren Veranstaltungsräume der Fördergesellschaft IZB.

## Konferenz- und Tagungsräume auch für Externe

Mit perfekter Ausstattung stehen im Innovations- und Gründerzentrum die Räume ELLIPSE 1 und ELLIPSE 2 zur Verfügung, die je nach Bestuhlung für bis zu 100 Personen, einzeln oder gemeinsam gebucht werden können.

KUBUS 1 und KUBUS 2 sind kleinere Meetingräume und ebenfalls getrennt oder gemeinsam zu buchen.



### Unser Angebot

G2B Lounge: bis 100 Personen (Stehische);  
SKY ROOM: 18 Personen (Bankett);  
ELLIPSE 1+2: bis 100 Personen (Bankett/Theater);  
KUBUS 1+2: bis 30 Personen (Bankett/Theater);  
Catering:  
SEVEN AND MORE und FRESHMAKER;  
Konferenzausstattung; WLAN kostenlos;  
kostenlose Parkplätze



### Fördergesellschaft IZB

Am Klopferspitz 19  
82152 Planegg / Martinsried  
Telefon (Zentrale) 089 / 552 79 48-0  
Buchung (Fr. Kleiber) 089 / 552 79 48-27  
conference@izb-online.de  
www.izb-online.de



### Öffnungszeiten (Büro)

Montag - Donnerstag: 8.00 - 17.00 Uhr  
Freitag: 8.00 - 16.00 Uhr  
Termin nach telefonischer Vereinbarung





### Unser Angebot

Artikel für Yoga, Pilates und Physio,  
Faszientraining und Massage;  
Kompressionsstrümpfe;  
Maßanfertigungen (berührungsloses  
Anmessen mit LEXpert);  
Bandagen/Orthesen;  
Schuh-Einlagen (CNC-Technik);  
Spezialwäsche und -badeanzüge;  
Artikel für Schwangerschaft und Stillzeit



**OrthoMedical GmbH Sanitätshäuser**  
Bahnhofstraße 5 · 82166 Gräfelfing  
Telefon 089 / 55 05 86-0  
Lochhamer Straße 7 · 82152 Planegg  
Telefon 089 / 20 97 76 02  
info@orthomedical-gmbh.de  
www.orthomedical-gmbh.de



### Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr

**OrthoMedical**  
ORTHOPÄDIETECHNIK

## ORTHOMEDICAL SANITÄTSHÄUSER

# OrthoMedical – jetzt doppelt gut

Von Blackroll-Artikeln bis zu Rollstühlen, Yogamatten, Bandagen und Orthesen. Vom Teleskop-Spazierstock bis zur Spezialwäsche. Von CNC-gefrästen Einlagen und brustprothetischer Versorgung zu Badeanzügen und Kompressionsstrümpfen. Das umfassende Sortiment von OrthoMedical hilft, das Leben gesünder und leichter zu machen.

**D**as OrthoMedical Sanitätshaus in Gräfelfing hat sich verdoppelt. In der neuen Ortsmitte von Martinsried wurde unter der Leitung von Sarah Trauner die zweite Filiale eröffnet. Stammkunden kennen Frau Trauner bereits als langjährige Mitarbeiterin von Jörg Heidel in Gräfelfing.

Das gut geschulte Team wurde außerdem um zwei Mitarbeiterinnen erweitert, um an beiden Standorten die Kunden gewohnt freundlich und aufmerksam bedienen zu können.

Die Martinsrieder Filiale führt ein vielseitiges Sortiment an medizinisch-orthopädischen Hilfsmitteln für die Versorgung nach Verletzungen und operativen Eingriffen sowie bei dauerhaften gesundheitlichen Einschränkungen.

### LEXpert – berührungslos und präzise

Für viele Kunden ist das Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -bandagen eine unangenehme Situation. Dank der größeren Ladenfläche hat das Sanitätshaus in



Jörg Heidel (l.) und Sarah Trauner (r.) mit dem OrthoMedical-Team Gräfelfing und Martinsried.

Martinsried Platz für einen neuen „Kollegen“, der dies künftig angenehmer macht – der LEXpert. Mit Infrarottechnologie misst das

Gerät innerhalb von wenigen Sekunden die genaue Form der Beine. Berührungslos und präzise ermittelt LEXpert so die genauen Daten für eine passgenaue Anfertigung von Kompressionsstrümpfen und -bandagen.

### Gesundheit, Fitness, Training und Massage

Auf Grund der größeren Ladenfläche konnte auch das Sortiment in den Bereichen Gesundheit, Fitness, Trainings- und Massageartikel ausgebaut werden.

Das neue Sanitätshaus führt ein breites Angebot an Blackroll-Artikeln, Therabändern, Pilatesrollern, elastischen Übungsbändern und Balancefit-Pads.



OrthoMedical in Martinsried führt medizinisch-orthopädische Hilfsmittel und auch Gesundheit-, Fitness- und Trainingsartikel.

## BÄCKEREI SICKINGER

# Die Bäckerei mit Herz und Hand

Weizen-, Roggen-, Dinkel- und Vollkornbrote, Semmeln und Brezen, Torten, Kuchen und Feingebäck – ein Paradies für Leckermäuler. Die sieben Filialen der Bäckerei Sickinger finden Sie im gesamten Würmtal, in Lochham, Gräfelfing, Planegg, Martinsried und Gauting.



Unser Angebot in 7 Filialen  
Hausgemachte Weizen-, Roggen-,  
Dinkel- und Vollkornbrote,  
Semmeln und Brezen;  
Torten, Kuchen und Feingebäck  
nach eigenen Rezepten;  
Süßes und Herzhaftes;  
Catering und Lieferservice;  
Mittagstisch und Brotzeiten;  
Ausbildungsbetrieb



**Bäckerei Sickinger**  
Hauptgeschäft:  
Aubinger Straße 4b · 82166 Lochham  
Telefon 089 / 89 70 66-0  
info@baeckerei-sickinger.de  
www.baeckerei-sickinger.de



**Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag: 6.30 - 18.00 Uhr  
Samstag: 6.00 - 12.30 Uhr  
So.: 7.30 - 12.00 Uhr (Lochham 17.00 Uhr)  
Feiertags geschlossen



## Sickinger

BÄCKEREI | KONDITOREI



**S**ehr verführerisch ist der Blick in die Ladentheke. Semmeln, Brezen, Gebäck- und Kuchenstücke, alles duftend und frisch. An der Wand reihen sich die Regale mit den unterschiedlichsten Brotsorten, eine appetitlicher als die andere. „Einen halben Würmtaler und drei Spitz, bitte.“ Diese Bestellung hört man nur hier im Würmtal und nur in einer der sieben Sickinger-Filialen.

Die Bäckerei Sickinger ist noch ein echter Familienbetrieb. Gerade ist die dritte Generation dabei, das Geschäft im fließenden Übergang

zu übernehmen und in der gewohnt guten Tradition weiterzuführen.

### Keine Massenware und verantwortungsbewusster Einkauf

Alle Brote, Semmeln, Brezen, Feingebäcke und Kuchen werden nach eigenen Rezepten gebacken. Neue Ideen werden mit den Mitarbeitern und der Familie verkostet und erst wenn alle mit Geschmack und Qualität zufrieden sind, kommt das Produkt in den Laden. So ist auch das Würmtaler entstanden, ein herzhaftes Sauerteigbrot. Ebenso das Dinkel 48, ein Dinkelbrot

dessen Teig ruhige 48 Stunden Zeit bekommt um zu reifen, aufzugehen und den vollen Geschmack zu entwickeln. In der Backstube gibt es keine Fertigbackmischungen, keine Tiefkühlwaren oder künstlichen Zusatzstoffe. Die Zutaten werden nach Möglichkeit regional eingekauft, Obst und Gemüse wird täglich frisch geliefert.

### Für jeden Geschmack, herzhaft oder süß, eilig oder verweilend

Gute Qualität braucht seine Zeit und kann nur mit guten Zutaten entstehen. Diesen Anspruch erfüllt

Alles handgemacht und nach eigenen Rezepten gebacken: Das Dinkel 48 (links) und das Angebot im Sickinger-Hauptgeschäft in Lochham. Rechts: Produktionsleiter Peter Sickinger jun.

auch das Angebot für Brotzeit und Mittagstisch in den Filialen der Bäckerei Sickinger. Es wird jeden Tag frisch gekocht, der Kartoffelsalat ist tatsächlich in der eigenen Küche hausgemacht und die Metzgereiwaren werden direkt beim Nachbarn in Lochham zugekauft. Die Auswahl an Gerichten wechselt häufig und es gibt immer auch saisonale Mittagangebote. ●

**Unser Angebot**

Individuell auf Maß gefertigte  
Rahmenlose Glasduschwände,  
Walk-In Lösungen (auch Free Style),  
Nischen- und Ecklösungen,  
Badewannen-Trennwände,  
Glasabtrennungen für Dampfkabinen;  
Aufmaß, Produktion, Montage

**S&E Glasdesign**

Am Kirchenhözl 15  
82166 Gräfelfing  
Telefon 089 / 99 82 09 09-0  
info@se-glassdesign.de  
www.se-glassdesign.de

**Öffnungszeiten**

Termine nach telefonischer  
Vereinbarung

**S&E GLASDESIGN**

# Maßgefertigte Raumästhetik in Glas

Klare Formen, reine Linien und befreiende Transparenz zeichnen die Raumkonzepte für Bäder und Nassbereiche der Fachleute von S&E Glasdesign aus. Individuell angepasst auf die gestalterischen und räumlichen Vorgaben ihrer Kunden, plant und produziert S&E Glasdesign das perfekte Wohlfühl-Ambiente für Ihr Zuhause.

**B**äder – ein sehr individuelles Thema. Die Ideen von Kunden, Innenarchitekten und Architekten über die Gestaltung des perfekten Bades sind immer wieder neu und spannend. S&E Glasdesign ist der richtige Partner, um diese zu realisieren.

Auf Grund seiner jahrelangen Erfahrung kann das S&E-Team die außergewöhnlichsten Wünsche von Bauherren und Planern, mit

denen sie bereits in der vorbereitenden Phase eng zusammenarbeiten, erfüllen.

**Keine Anforderung ohne Lösung**

S&E fertigt rahmenlose Duschabtrennungen, Glasabtrennungen für Dampfkabinen, Küchenrückwände, Spiegel, Ganzglasanlagen und bietet sonstige Glasarbeiten im Innenausbau an. Die Anforderungen sind dabei extrem variabel.

Große, private Bäder, denen gläserne Duschwände und Raumteiler Struktur geben. Kleine Bäder, die nicht beengend wirken. Hotelbäder, die intensiver Nutzung Stand halten und dennoch Leichtigkeit und Luxus vermitteln.

Wenn Sie sich die Duschwände von S&E Glasdesign genauer ansehen wollen, gibt es zwei Möglichkeiten: Entweder Sie mieten sich in eines der namhaften Hotels in München ein – oder Sie vereinbaren einen Termin mit Herrn Schmitz im Gräfelfing und lassen



S&E Glasdesign bietet sowohl klare Formen als auch die Umsetzung individueller Wünsche.

sich im Showroom von S&E Glasdesign beraten.

**Patentierete Beschläge und sehr kurze Lieferzeiten**

Die Inhaber des Unternehmens, Ralf Schmitz und Gustav Esterl, legen größten Wert auf die Qualität der Materialien. In der Regel wird 8 mm starkes Einscheibensicherheitsglas verarbeitet – mit variablen Oberflächen, Veredelungen und Bearbeitungen.

Um den Glaselementen größtmögliche Stabilität zu geben, dabei

gleichzeitig gestalterische Flexibilität und optimale ästhetische Transparenz zu erreichen, hat das Unternehmen ein eigenes designorientiertes Beschlagsystem entwickelt und patentiert.

Aufmaß, Produktion und Montage kommen bei S&E aus einer Hand. Die einzelnen Komponenten werden für jeden Auftrag individuell angefertigt. So kann das Unternehmen seinen Kunden sehr kurze Lieferzeiten von ein bis zwei Wochen ab Aufmaß und Auftragsvergabe zusagen.



Blick in den neuen Showroom im 2. Stock: Großzügige 100 m<sup>2</sup> Präsentationsfläche für glasklare Ästhetik.

HALLINGER IMMOBILIEN

# Mehr als nur ein Makler

Der Verkauf einer Immobilie wirft viele Fragen auf. Diese sind für Akteure, die nicht ständig mit diesem Thema zu tun haben, sehr schwer einzuschätzen und zu beantworten. Kompetente, seriöse Beratung bietet hier wertvolle Hilfe, um unnötige Fehler zu vermeiden.

**L**assen Sie uns einen Versuch machen: Wie hoch schätzen Sie den Wert Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung auf dem aktuellen Immobilienmarkt ein? Wie beurteilen Sie die Bausubstanz? Wie den Wert des Umfelds? Ist die Verrentung Ihrer Immobilie für Sie interessant? Hier die richtigen Antworten für Ihre individuelle Situation zu finden, den optimalen Erlös oder die passende Investition zu realisieren, erfordert profunde Fachkenntnis und Erfahrung.

Hallinger Immobilien ist ein unabhängiges Unternehmen, das großen Wert darauf legt, seine Kunden ehrlich, diskret und nachhaltig zu beraten. Ulrich Hallinger steht Ihnen mit seinem kompetenten Team zur Seite.

## Immobilienverrentung? Ein Thema für sie?

Vielleicht suchen Sie nach Lösungen den Wert Ihrer Immobilie für die Rentenzeit nutzen zu können, ohne Ihr Heim verlassen zu müs-

sen? Das Stichwort hierzu heißt Immobilienverrentung. Hallinger Immobilien bietet Ihnen zu diesem komplexen Thema den Rundum-Service. Das Team ermittelt den Wert Ihrer Immobilie und erarbeitet für Sie das individuell passende Konzept. Sie werden im Verkaufsprozess, von der Wertermittlung bis hin zum Notartermin, bei allen Aktivitäten umfassend unterstützt.

Ulrich Hallinger ist im Würmtal fest verwurzelt. Seine Familie



Gemeinsam mit dem Kunden eine erfolgreiche Lösung finden: Ulrich Hallinger, Inhaber von Hallinger Immobilien.

lebt bereits in vierter Generation hier. Viele seiner Kunden kennen ihn aus der gemeinsamen Schulzeit, der katholischen Jugend und der freiwilligen Feuerwehr. Sie vertrauen auf seine Reputation und Sachkenntnis. Er ist nicht nur ein erfahrener Immobilien-Makler mit intensiver Ortskenntnis, sondern zusätzlich gelernter Fachwirt für Baustoffe und ausgebildeter Energieberater.

## Kennen Sie die „Rockbits“?

Aber vielleicht kennen Sie „Uli“ Hallinger auch aus jüngeren Begegnungen? Als Keyboarder der „Rockbits“ engagiert er sich mit seiner Band für soziale Projekte und tritt auf Würmtaler Veranstaltungen auf.



Das Hallinger-Team bietet mehr Service, als Sie erwarten: Daniela Kracke, Susanne Kroog, Ana Maravic, Samira Mueen (v.l.n.r.)



## Unser Angebot

Beratung und Begleitung bei Verkauf und Vermietung von Häusern, Grundstücken und Wohnungen; Umfassende Kompetenz im Bereich Immobilienverrentung und Nießbrauch; Erstellung von Immobilien-Wertgutachten; Energieberatung



## Hallinger Immobilien

Münchner Straße 17  
82152 Planegg  
Telefon 089 / 89 99 94 11  
info@hallingerimmobilien.de  
www.hallingerimmobilien.de



## Öffnungszeiten

Terminvereinbarungen gerne telefonisch oder per E-Mail

**hallinger**  
IMMOBILIEN



### Unser Angebot

Radiologisches Zentrum mit Schwerpunkt auf urologischer, Cardio- und Thoraxdiagnostik; Spezialzentrum für Prostata Diagnostik; Hochauflösende, modernste MRT- und CT-Gerätetechnik; Persönliche, individuelle Betreuung; Kurze Wartezeiten; Kassen- und Privatpraxis



### Conradia Radiologie München-Planegg

Germeringer Straße 32, 82152 Planegg  
Telefon 089 / 542 40 - 400  
muenchen@conradia.de  
www.conradia-radiologie-muenchen.de



### Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 8.00 - 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung



## CONRADIA RADIOLOGIE MÜNCHEN-PLANEGG

# Verborgenes rechtzeitig sichtbar machen

Schwerpunkt der Conradia Radiologie München-Planegg ist die radiologische Untersuchung von Prostata, Herz und Lunge. Die Praxis steht aber auch Patienten mit anderen Befunden für radiologische Untersuchungen offen. Die hochmodernen, leistungsstarken MRT- und CT-Geräte ermöglichen extrem genaue Aufnahmen.



Prof. Henzler mit zwei seiner Mitarbeiter. Das halboffene MRT-Gerät der Conradia Radiologie München-Planegg bietet Klaustrophobikern beruhigende Bewegungsfreiheit.

**E**r ist ruhig und hört konzentriert zu. In der Sprechstunde nimmt er sich genügend Zeit, um die Befunde ausführlich mit seinen Patienten zu besprechen. Prof. Henzler ist Mediziner aus Überzeugung und als Radiologe verfügt er über jahrelange Erfahrung mit bildgebenden Verfahren.

Die technische Ausstattung der Conradia Radiologie in Planegg ist hochmodern und technisch extrem leistungsfähig. Für den Patienten aber mindestens ebenso wichtig ist

ein erfahrener Diagnostiker, der sich wirklich individuell mit seinem Fall befasst.

### 3D-Aufnahmen vom Herzen ohne Herzkatheter

Um bei Verdacht auf Erkrankungen des Herzens eine Diagnose stellen zu können, sind stationäre, invasive Herzkatheter-Untersuchungen üblich. Das hochauflösende CT-Gerät der Conradia Radiologie macht diesen invasiven Eingriff jedoch für einen Großteil der Patien-

ten unnötig. Die CT-Untersuchung ist schonend, risikofrei und ambulant durchführbar. Die 3D-Abbildungen des Herzens sind so genau, dass sie eine sichere Diagnose z.B. bei Verdacht auf Stenosen oder Verkalkungen ermöglichen.

### Schmerzfremde MRT-Untersuchung bei Verdacht auf Prostatakrebs

Nicht immer muss die Diagnose Prostatakrebs heißen, wenn ein zu hoher PSA-Wert bei Männern festgestellt wird. Eine MRT-Untersuchung ist schmerzfrei, invasive Eingriffe sind in der Regel nicht notwendig. Schnell und mit sehr hoher



Prof. Dr. Thomas Henzler, Ärztlicher Leiter und Träger des renommierten Marie-Curie-Rings der Deutschen Röntgengesellschaft.

Sicherheit kann befunden werden, ob tatsächlich ein Tumor Auslöser des erhöhten PSA-Wertes ist oder ob andere Ursachen vorliegen.

Das hochmoderne MRT der Conradia Radiologie arbeitet mit einer extrem hohen Feldstärke von drei Tesla und liefert besonders hochauflösende, genaue Bilder des Untersuchungsfeldes. Ein weiterer Vorteil für die Patienten: Das MRT ist ein reines Magnetfeldverfahren, bei dem keine Strahlungsschäden entstehen.



„Was können wir für Sie tun?“ Der Empfang der Conradia Radiologie München-Planegg.